



## Medienkiste 42:5

# «Kleiner Spaziergang»

Ein Bilderbuch aus Taiwan  
Kamishibai Deutsch



### Inhalt:

- Bilderbuch «Kleiner Spaziergang»
- Bildtafeln und Text

Kamishibai, ein japanisches Koffertheater, ist Teil einer langen japanischen Bilder- und Erzähltradition. Es beruht auf der Idee des Erzählers, der von Ort zu Ort reist und seine Geschichten zu bestehenden Bildern erzählt. Der Name setzt sich aus den japanischen Wörtern „kami“ (=Papier) und „shibai“ (=Theaterspiel) zusammen.

Die Kamishibai-Veranstaltung lässt sich zu einer kleinen Theateraufführung gestalten. Der Holzkoffer dient dabei als Guckkastenbühne in der die auf Karton aufgezogenen Bilder seitlich eingeschoben und gewechselt werden können. Vorgängig kann die Erzählerin das freie Erzählen der Bilderbuchvorlage oder das Vortragen mit dem beigelegten Textauszug einüben.

### «Kleiner Spaziergang»

Hsiao-Yü lebt in Taiwan. Dort spricht man Chinesisch. Wenn Hsiao-Yü ihren Namen schreibt, dann schreibt sie auch «Kleiner Fisch», denn das bedeuten die Schriftzeichen auf Chinesisch.

Heute ist sie unterwegs, sie kauft Eier für das Abendessen. Man erlebt so einiges mit Hsiao-Yü! Mal ist ihre Welt blau, mal verschwommen. Sie trifft die Schattenkatze, findet ein Mauerblümchen und sogar einen neuen Freund. Was war zuerst, das Huhn, oder das Ei?

**Schulstufen:** Primarstufe, KG, 1. – 3. Klasse

**Verlag:** **Bilderbuch**, Baobab Books

**Verfasser:** Chen Chih-Yuan

**Erscheinungsjahr:** 2010